Sažetak Odluke Komisije

od 30. siječnja 2020.

u vezi s postupkom na temelju članka 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i članka 53. Sporazuma o EGP-u

(Predmet AT.40433 – Licencirani filmski proizvodi)

(priopćeno pod dokumenta C(2020) 359)

(Vjerodostojan je samo tekst na engleskom jeziku)

(Tekst značajan za EGP)

(2020/C 133/08)

Komisija je 30. siječnja 2020. donijela odluku u vezi s postupkom na temelju članka 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije i članka 53. Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru. U skladu s odredbama članka 30. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2003 ([1]), Komisija u ovom sažetku objavljuje imena stranaka i glavni sadržaj odluke, uključujući sve izrečene kazne, uzimajući u obzir zakoniti interes poduzetnika da štite svoje poslovne tajne.

1. **UVOD**

(1) Ova je odluka upućena poduzetniku Comcast Corporation i njegovim društvima kćerima NBCUniversal LLC, NBCUniversal Media LLC, Universal Studios Licensing LLC, Universal Studios Limited, DreamWorks Animation UK Limited, DreamWorks Animation Publishing LLC, DreamWorks Animation LLC, Dreamworks Animation Licensing LLC i Universal Pictures (Shanghai) Trading Company Limited (u nastavku teksta „Universal") zbog povrede članka 101. Ugovora o funkcioniranju Europske unije („Ugovor") i članka 53. Ugovora o Europskom gospodarskom prostoru („Ugovor o EGP-u").

(2) Među ostalim, Universal svoja prava intelektualnog vlasništva u području filma – primjerice, za poznate filmske serijale „Minions" (Malci) i „Jurassic World" (Jurski svijet) – licencira trećim stranama za proizvodnju i distribuciju brendiranih proizvoda. U razdoblju od 1. siječnja 2013. do 25. rujna 2019. Universal je sudjelovao u jedinstvenoj i trajnoj povredi koja je uključivala primjenu i provedbu u EGP-u niza djelovanja kojima se ograničavala aktivna, pasivna i internetska prodaja licenciranih proizvoda u različitim zemljama i različitim skupinama kupaca.

2. **OPIS PREDMETA**

2.1. **Predmetni proizvodi**

(3) Odluka se odnosi na aktivnosti poduzetnika Universal kao davatelja licencije za svoja filmska prava. Universal drugim poduzetnicima daje licencije za korištenje njegova intelektualnog vlasništva (filmovi) za proizvodnju i distribuciju raznih proizvoda. Odluka se odnosi na raznolike proizvode, primjerice odjeću, igračke, darove i pribor, koji se često nazivaju licenciranim proizvodima. Licencirani proizvodi poduzetnika Universal doprinose promidžbi filma na koji se odnosi intelektualno vlasništvo.

(4) Licencije za filmove u svojem vlasništvu Universal obično daje izravno ili preko zastupnika. Neovisno o sustavu koji se primjenjuje za davanje licencije, ugovori sa stjecateljem licencije obično uključuju i odredbe kojima se uređuje distribucija proizvoda na koje će se primjenjivati licencirano pravo intelektualnog vlasništva. U nastavku su navedeni neki od elemenata koji su dosljedno prisutni u ugovorima o licenciji za korištenje prava intelektualnog vlasništva poduzetnika Universal:

(a) *zemljopisno područje primjene:* Universal uglavnom dodjeljuje neisključive licencije unutar EGP-a jednoj ili više zemalja, iako je u praksi preklapanje proizvoda i područja u ugovorima sa stjecateljima licencija općenito ograničeno;

(b) *kanali za distribuciju proizvoda:* Universalovi ugovori o neisključivoj licenciji obično sadržavaju popis distribucijskih kanala kojima se proizvodi mogu distribuirati, što je ponekad usko definirano, primjerice distribucija se ograničava na određene kupce ili skupine kupaca; u praksi je preklapanje proizvoda i distribucijskih kanala u ugovorima sa stjecateljima licencija općenito ograničeno;

([1]) SL L 1, 4.1.2003., str. 1. Uredba kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 411/2004 (SL L 68, 6.3.2004., str. 1.).

(c) *financijska naknada koju plaća stjecatelj licencije:* u Universalovim ugovorima o licenciji predviđa se da mu stjecatelji licencije plaćaju određeni iznos za dodjelu licencije za korištenje prava intelektualnog vlasništva.

(5) Takvi ugovori o licenciji za korištenje prava intelektualnog vlasništva te, šire gledano, odnosi koji se temelje na tim ugovorima, predmet su ove Odluke.

2.2. **Postupak**

(6) U rujnu 2016. Komisija je poduzetniku Universal uputila zahtjev za pružanje informacija.

(7) Odlukom od 14. lipnja 2017. Komisija je pokrenula postupak protiv poduzetnika Comcast Corporation i njegovih društava kćeri, uključujući poduzetnika NBCUniversal Media LLC. Postupak je pokrenut kako bi se istražilo je li Universal sklapao ugovore i/ili provodio djelovanja kojima se sprječavala ili ograničavala prodaja licenciranih proizvoda u EGP-u. Komisija je 29. studenoga 2019. donijela odluku o pokretanju postupka u skladu s člankom 2. stavkom 1. Uredbe Komisije (EZ) 773/2004 protiv osam drugih društava kćeri poduzetnika Comcast Corporation.

(8) Komisija je 25. rujna 2018. provela nenajavljene inspekcijske preglede u uredima poduzetnika NBCUniversal Media LLC u Londonu (Ujedinjena Kraljevina).

(9) Universal je 13. studenoga 2019. podnio službenu ponudu za suradnju radi donošenja odluke u skladu s člankom 7. i člankom 23. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2003 („prijedlog za nagodbu”).

(10) Komisija je 29. studenoga 2019. poduzetniku Universal uputila obavijest o utvrđenim činjenicama. Universal je dostavio svoj odgovor na obavijest o utvrđenim činjenicama 16. prosinca 2019.

(11) Savjetodavni odbor za pitanja ograničavajućih djelovanja i vladajućih položaja izdao je pozitivno mišljenje 23. siječnja 2020.

(12) Službenik za usmene rasprave izdao je svoje završno izvješće 24. siječnja 2020.

(13) Komisija je 30. siječnja 2020. donijela ovu Odluku.

2.3. **Sažetak povrede**

(14) Universal je u svim segmentima svojeg poslovanja provodio niz djelovanja kojima se ograničavala aktivna i pasivna prodaja licenciranih proizvoda u različitim zemljama i različitim skupinama kupaca. Ti su se postupci odnosili na internetsku i ostalu prodaju licenciranih proizvoda u cijelom EGP-u. Odlukom su obuhvaćene tri glavne vrste ograničenja:

(a) *izravne mjere kojima se stjecatelju licencije ograničava prodaja*, kao što su i. zabrana pasivne prodaje izvan ugovornog područja, ii. zabrana aktivne prodaje izvan ugovornog područja; iii. zabrana internetske prodaje; iv. obveza obavješćivanja poduzetnika Universal o prodaji izvan ugovornog područja; v. primjena jezičnih zahtjeva radi ograničavanja prodaje izvan ugovornog područja; vi. zabrana prodaje izvan dodijeljenih skupina kupaca; vii. obveza isplate poduzetniku Universal prihoda od prodaje izvan dodijeljenih područja i skupina kupaca.

(b) *neizravne mjere kojima se stjecatelju licencije ograničava prodaja*: povremeno je provođen i niz mjera kojima se neizravno poticalo pridržavanje ograničenja prodaje izvan dodijeljenih područja i skupina kupaca. Među tim mjerama bile su provedba revizija i neproduljivanje ugovora.

(c) *obveza prijenosa ograničenja prodaje* kako bi se zajamčilo da će i treće osobe koje prodaju licencirane proizvode poduzetnika Universal poštovati ograničenja u pogledu područja prodaje i kupaca.

(15) Navedenim skupom mjera Universal je stjecateljima licencije ograničavao mogućnost prodaje licenciranih proizvoda u različitim zemljama i različitim skupinama kupaca. Ta jedinstvena i trajna povreda možda je dovela i do smanjenja raspoloživog izbora za potrošače i povećanja cijena kao posljedica smanjenja razine tržišnog natjecanja. To je postupanje po samoj svojoj prirodi ograničavanje tržišnog natjecanja prema cilju u smislu članka 101. stavka 1. Ugovora.

(16) Ovom se Odlukom utvrđuje i da to postupanje ne ispunjava uvjete za izuzeće propisane člankom 101. stavkom 3. Ugovora i člankom 53. stavkom 3. Sporazuma o EGP-u.

2.4. **Adresati i trajanje**

(17) Ova je Odluka upućena poduzetnicima matičnim društvima Comcast Corporation, NBCUniversal LLC i NBCUniversal Media LLC te nekima od njihovih društava kćeri uključenima u poslovanje povezano s licenciranim proizvodima u EGP-u: Universal Studios Licensing LLC, Universal Studios Limited, DreamWorks Animation UK Limited, DreamWorks Animation Publishing LLC, DreamWorks Animation LLC, DreamWorks Animation Licensing LLC i Universal Pictures (Shanghai) Trading Company Limited.

(18) Povreda je trajala od 1. siječnja 2013. do 25. rujna 2019., kada je Universal poslao dopise kojima je sve stjecatelje licencije obavijestio o tome da se u EGP-u više ne primjenjuju ograničenja prodaje iz njegovih ugovora.

2.5. **Pravni lijekovi i novčane kazne**

(19) Odlukom se utvrđuje da je Universal 25. rujna 2019. okončao povredu te se od njega zahtijeva da se uzdrži od bilo kakva ugovora ili usklađenog djelovanja koji bi mogli imati sličan cilj ili učinak. Komisija smatra da je povreda počinjena namjerno ili barem nepažnjom te da je potrebno izreći novčanu kaznu.

2.5.1. *Osnovni iznos novčane kazne*

(20) Za potrebe izračuna novčane kazne u Odluci se koristi iznos naknada za licenciju koje je Universal naplatio tijekom posljednje pune godine povrede (2018.). Vrijednost prihoda od prodaje temelji se na naknadama za licenciju koje je Universal primio od svojih stjecatelja licencije za prodaju licenciranih proizvoda u EGP-u. Te naknade za licenciju predstavljaju prihode poduzetnika Universal od poslovanja povezanog s licenciranim proizvodima i isplaćuju mu se u zamjenu za korištenje licenciranim pravima intelektualnog vlasništva.

(21) Ograničavanje prodaje izvan dodijeljenih područja i skupina kupaca po samoj je svojoj prirodi ograničavanje tržišnog natjecanja u smislu članka 101. stavka 1. Ugovora. Međutim, vertikalna ograničenja općenito su manje štetna od horizontalnih. „Stupanj težine" iznosi 8 % vrijednosti prihoda od prodaje poduzetnika koji je ostvario poduzetnik Universal.

2.5.2. *Otegotne ili olakotne okolnosti*

(22) U ovom predmetu nema otegotnih ni olakotnih okolnosti.

2.5.3. *Odvraćanje*

(23) Komisija ne primjenjuje multiplikator s učinkom odvraćanja jer to u ovom predmetu nije opravdano.

2.5.4. *Primjena ograničenja od 10 % prometa*

(24) Izračunana novčana kazna ne premašuje 10 % ukupnog globalnog prometa poduzetnika Comcast Corporation.

2.5.5. *Smanjenje kazne zbog suradnje*

(25) Budući da je Universal surađivao, odlukom se predviđa smanjenje novčane kazne od 30 % na temelju točke 37. Smjernica o metodi za utvrđivanje kazni. Otkad je službeno počeo surađivati s Komisijom, Universal je to činio i u većoj mjeri nego što je bio zakonski obvezan – priznao je povredu, dostavio Komisiji dodatne dokaze i tako u određenoj mjeri ojačao njezinu sposobnost dokazivanja povrede te se odrekao određenih postupovnih prava, što je povećalo administrativnu učinkovitost.

3. **ZAKLJUČAK**

(26) Poduzetnik Universal počinio je povredu članka 101. stavka 1. Ugovora i članka 53. Sporazuma o EGP-u sudjelovanjem u jedinstvenoj i trajnoj povredi povezanoj s licenciranim proizvodima. Povreda je obuhvaćala cijeli Europski gospodarski prostor i sastojala se od primjene i provedbe niza ugovora i djelovanja čiji je cilj bio ograničiti internetsku i ostalu prodaju licenciranih proizvoda u različitim zemljama i različitim skupinama kupaca.

(27) Konačan iznos kazne koju treba izreći poduzetniku Universal na temelju članka 23. stavka 2. točke (a) Uredbe (EZ) br. 1/2003 trebao bi iznositi 14 327 000 EUR.

(28) Poduzetnici Comcast Corporation, NBCUniversal LLC, NBCUniversal Media LLC i Universal Studios Licensing LLC trebali bi se smatrati odgovornima za ukupni iznos te novčane kazne, dok bi se poduzetnik Universal Studios Limited trebao smatrati odgovornim samo za razdoblje od 6. lipnja 2014., datuma svojeg osnivanja, poduzetnici DreamWorks Animation UK Limited, DreamWorks Animation Publishing LLC, DreamWorks Animation LLC i DreamWorks Animation Licensing LLC za razdoblje od 22. kolovoza 2016., datuma kada ih je stekao poduzetnik Comcast Corporation, a poduzetnik Universal Pictures (Shanghai) Trading Company Limited za razdoblje od 21. listopada 2016., datuma svojeg osnivanja.